

Andrea Manzini

Sandro Martini

Diventa parte attiva!

Perché e come
contribuire
al software libero



www.scuolemonitorio.org



www.lugverona.it

Chi ?

andrea.manzini@oltrelinux.com

- Utente linux dal 1996 (slackware 3.0)
- Co-fondatore LugVR nel 1999
- Collaboro con riviste del settore
- Sysadmin, sviluppatore
- Moderatore di <http://python-it.org>
- Certificato SUSE Linux CLA
- Papà nel tempo libero

Perché ?

- Entro a far parte di una comunità di persone preparate
- Skill building, non solo tecnici
- Curriculum: ho qualcosa da mostrare
- Smettere di “prendere” ma “dare” qualcosa
- Utilizzo consapevole dell'informatica

Come ? 1/10

USALO: cerca un software che ti serve
(e che ti piace)



github
SOCIAL CODING

sourceforge



**The Apache
Software Foundation**
<http://www.apache.org/>

Google™ code



Atlassian
bitbucket

CodePlex
Open Source Project Community

Come ? 2/10

Semplice ma efficace: anzitutto puoi fare una **donazione** di denaro o di apparecchiature

(la donazione è deducibile; molti progetti vendono anche merchandising per finanziarsi)



Come ? 3/10

Ci si trova online

- iscriviti a forum
- mailing list e gruppi
- Canali IRC, Twitter, facebook
- La maggior parte dei progetti ha un sito con le richieste di aiuto o indicazioni su come entrare nel progetto

<http://sourceforge.net/people/>

<http://techbase.kde.org/Contribute>

<http://whatcanidoformozilla.org/>

<https://wiki.ubuntu.com/ContributeToUbuntu>

Come ? 4/10

offline:

- Feste, conferenze, eventi
- Linux User Group (LUG)



Open Source
CONFERENCE



LugMap

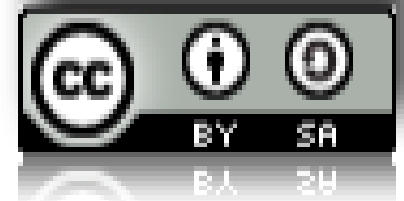
La mappa dei Linux Users Groups italiani



Come ? 6/10

Sai scrivere o disegnare ?

- Progetti di documentazione
- Scrivi un manuale utente
- Sviluppo del sito web:
design html e css
- Loghi, icone, bitmap
- Podcast, screencast



These slides are subjected to Creative Commons Attribution-ShareAlike 2.5 version.

You can copy, modify or sell them.

“Please” cite your source and use the same licence

Come ? 7/10

Conosci o stai studiando una lingua straniera ?

- Progetti di traduzione
- Abbiamo strumenti dedicati a questo (prossime slide)



Open Tran

- Olá!
- Ola Gnome
- _Novo Saúde
- Anterior saúde
- Ola, Mundo!
- Seguinte saúde
- iOla, Mundo!
- Benvida, usuario de amaroK!
- Crear un novo saúde
- Inserir Hola mundo
- LEN("olá") devolve 3
- LOWER("OLA") devolve "ola"
- LOWER("ola") devolve "ola"
- Name=Badalada do Sistema
- TOGGLE("OLA") devolve "ola"
- TOGGLE("oLa") devolve "OLA"
- TOGGLE("ola") devolve "OLA"
- UPPER("OLA") devolve "OLA"
- UPPER("ola") devolve "OLA"
- Name=Programa Ola mundo
- CLEAN(AsciiToChar(7) + "OLA") devolve
- ISDATE("hello") devolve Falso
- ISNONTEXT("hello") devolve Falso
- ISNOTTEXT("hello") devolve Falso
- ISNUM(hello) devolve Falso
- ISNUMBER(hello) devolve Falso
- ISREF("hello") devolve Falso
- ISTEXT("hello") devolve Verdadeiro
- ISTIME("hello") devolve Falso
- LEFT("hello";2) devolve "he"
- Name=Ola mundo en QtRuby

Look for: hello

Open Tran ^ Character Map ^

gl *gl *gl

Status	ID	Original Text	Translated Text
	1	and	e
	2	—	—
	3	,	,
	4	, and	, e
	5	<msgid>appendix.digit</msgid> <msgstr>A</msgstr>	<msgid>appendix.digit</msgid> <msgstr>A</msgstr>
	6	<msgid>appendix.label</msgid> <msgstr role='header'><...>	<msgid>appendix.label</msgid> <msgstr role='header'><nu...
	7	<msgid>appendix.number</msgid> <msgstr><parent/>.<...>	<msgid>appendix.number</msgid> <msgstr><parent/>.<digi...
	8	<msgid>appendix.xref</msgid> <msgstr>Appendix <numb...	<msgid>appendix.xref</msgid> <msgstr>Apêndice <number/...
	9	<msgid>biblioentry.tooltip</msgid> <msgstr>View the biblio...	<msgid>biblioentry.tooltip</msgid> <msgstr>Ver a entrada bib...
	10	<msgid>bibliography.xref</msgid> <msgstr><title/></msg...	<msgid>bibliography.xref</msgid> <msgstr><title/></msgstr>

Message Table Alternate Language

```
<msgid>example.label</msgid>.<msgstr role='header'><Example
<number/></i> &#x2003;</msgstr>.<msgstr role='li'>Example
<number/> &#x2002;</msgstr>.<msgstr>Example.<number/>
msgstr>
```

As you can see with gtksourceview you can highlight all tags you want like for example:

```
%s, %%(name)s, <b>, &Kde, _Gnome
```

Context:

Extracted comments:

This is a special format message. Please read the full translator documentation before translating this message. The documentation is maintained as part of the stylesheet documentation in DocBook. For your convenience, it has also been converted to an HTML file named STYLESHEETS.xml in the i18n directory.

This is a format message used to format labels for examples. Labels are used before the title in places like headers and table of content listings. Multiple roles can be used to provide different formatings for different uses of labels. The following roles may be used with

Here you can put your own comments:

And with gtksourceview we get a good undo/redo stack implemented.

trunk-kde4.4.0 – Lokalize

Archivo Editar Ir Sincronizar Proyecto Herramientas Preferencias Ayuda

Abrir Guardar Entrada por número Buscar Buscar siguiente Anterior Siguiente Aprobada Anterior no preparada Anterior no traducida Siguiente no traducida Siguiente no preparada

Resumen del proyecto gwenview.po

Unidades de traducción

Búsqueda rápida... opciones

E	Origen	Destino
47	Filter by Tag	Filtrar por etiqueta
48	No image for...	No se ha selecciona
49	Gwenview ca...	Gwenview no puede
50	Saving...	Guardando...
51	&Stop	&Detener
52	One docume...	No se puede guardar
53	<filename>/	<filename>/ 4 /files

Forma plural 1 Forma plural 2

One document could not be saved:

No preparadas: Sin traducir: Columna: 0

Metadatos de la unidad

Añadir una nota...

Archivos:
[app/qvcore.cpp:239](#)

Contexto:
@info

Sincronización secundaria

No se puede guardar un documento:

Memoria de traducción

/62.01%/ 1 One document notepad could not be saved:
[Ctrl+1] No se pudo guardar 1 nota

/61.39%/ %1 One document notepads could not be saved:
[Ctrl+2] No se pudieron guardar %1 notas

/49.48%/ One document cCould not be saved:save.
[Ctrl+3] No fue posible guardar.

/49.48%/ One document cCould not be saved:open \"%1\".
[Ctrl+4] No fue posible abrir «%1».

Glosario

save [Ctrl+E]
guardar
guardado

Actual: 52 Total: 308 No preparadas: 0 Sin traducir: 0 Preparada

Come ? 8/10

Vuoi partecipare allo sviluppo ma non sai programmare ?

- Segnala i bug : vedremo come fare dei bug report che siano utili e non semplicemente “non mi funziona”
- Iscriviti come alpha / beta – tester
- **Chiedi** semplicemente al team in che modo puoi dare una mano

Come ? 9/10

Imparare a programmare non è difficile (*easy to learn, hard to master*)...

Tanto per cominciare:

- Impara gli strumenti
- Scarica e leggi il codice (“opensource”, ricordi ?)
- Eseguilo, modifica, ricompila, aggiungi test
- Bug fixing
- Sviluppo nuove feature
- (non sempre forkare == “male”)

Welcome

Welcome to learnpython.org's interactive Python tutorial.

Whether you are an experienced programmer or not, this website is intended for everyone who wishes to learn the Python programming language.

You are welcome to join our group on [Facebook](#) for questions, discussions and updates.

Just click on the chapter you wish to begin from, and follow the instructions. Good luck!

Table of Contents

Learn the Basics

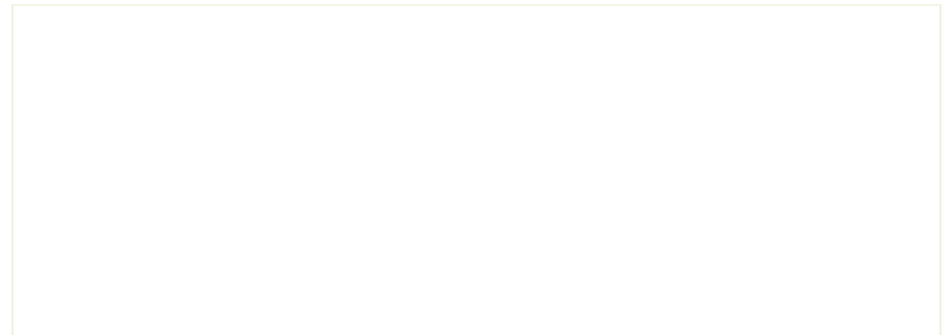
- [Hello, World!](#)
- [Variables and Types](#)
- [Lists](#)
- [Basic Operators](#)
- [String Formatting](#)
- [Basic String Operations](#)
- [Conditions](#)
- [Loops](#)
- [Functions](#)
- [Classes and Objects](#)



Code Window | [Reset](#)

```
1 # Welcome to the Interactive Python Tutorial.
2 # Start by choosing a chapter from the right side menu
3 # and write your code in this window.
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
```

Output Window | [Run](#) | [Show Expected Output](#)



kids
RUBY

HOME

ABOUT

DOWNLOAD

CONTACT

About

KidsRuby makes it fun and easy to learn how to program.
[Download Now](#) or [check out the code on Github](#).

Write Code

```
1 # Type in your code just below here:
2 10.times do
3   puts "KidsRuby is FUN!"
4 end
```

Help Output Turtle

KidsRuby is FUN!
KidsRuby is FUN!
KidsRuby is FUN!
KidsRuby is FUN!
KidsRuby is FUN!
KidsRuby is FUN!
KidsRuby is FUN!
KidsRuby is FUN!
KidsRuby is FUN!
KidsRuby is FUN!
KidsRuby is FUN!

Save Open Clear Run

You can see your code, run it, and see what it outputs all at the same time. This makes it a lot easier to learn.



Followers



Fans

Subscribe to our newsletter to receive the latest news about **KIDSRUBY**

Place your email here

Send

KIDSRUBY on Twitter



Kids Ruby

@kidsruby Planet Earth!

Let's teach kids how to program using Ruby! Programming is fun, and good for you too. <http://kidsruby.com>
fail#



Andrea Manzini

Write a little bit about yourself!

[Edit Profile](#)

Points

1

TODAY

180

BEST

473

TOTAL

Streak

25 DAY

STREAK

25 DAY

BEST

Nice! You've extended your streak today!

Badges (45)

[See All](#)

Code Year Track

[View Track >](#)

⊕ × 21

51%

A Day at the Supermarket

[Resume Course](#)

Web Fundamentals Track

[View Track >](#)

⊕ × 5

63%

Intro to CSS Positioning

[Resume Course](#)

Python Track

[View Track >](#)

⊕ × 8

100%



JavaScript Fundamentals (Upgraded) Track

[View Track >](#)

⊕ × 4

100%



Recent Activity

Andrea Manzini started [Intro to CSS Positioning](#) about 2 hours ago

Andrea Manzini started [Control Flow in Ruby](#) 4 days ago

Andrea Manzini completed [Advanced CSS Selectors](#) 4 days ago



Box Model

Course written by David Hu

[Section](#)[Q&A Forum \(23\)](#)[Glossary](#)[✓ 1. What is the Box Model?](#)[✓ 2. Stacking Boxes](#)[✓ 3. On the Border](#)[4. Margin of Error](#)

Let's add margins to our boxes. Remember, this is the region outside the box. By adding margins to our boxes, we should see the space between them increase.

Give all divs a margin of on all sides.

[Show hint](#)[Send feedback](#)[5. Padding](#)[6. Don't Be So Negative!](#)[« Previous section](#)[Next section »](#)[index.html](#)[style.css](#)[Result](#)

```
1 <!DOCTYPE html>
2 <html>
3 <head>
4   <title>Result</title>
5   <link rel="stylesheet" href="style.css" />
6 </head>
7 <body>
8
9 <div id="one">
10   Our first div!
11 </div>
12
13 <div id="two">
14   Our second div, <span>with</span> <span>spans</span>!
15 </div>
16
17 <div id="three">
18   third div
19 </div>
20
21
```

[Run](#)[Reset](#)[Save](#)

Run Exercise

[CTRL + Enter](#)

Save Progress

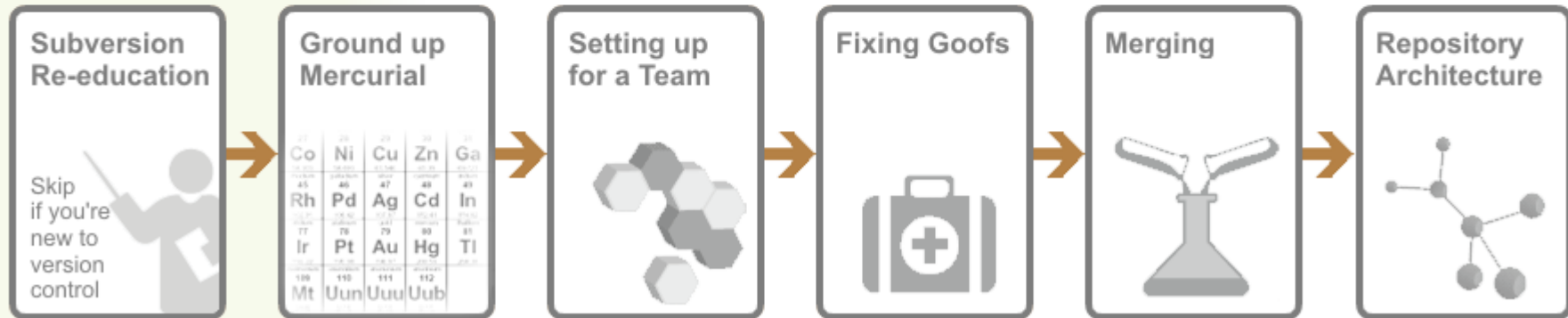
[CTRL + S](#)

Reset Exercise

[ALT + R](#)[Show More](#)

Hg Init: a Mercurial tutorial

Mercurial is a modern, open source, distributed version control system, and a compelling upgrade from older systems like Subversion. In this user-friendly, six-part tutorial, [Joel Spolsky](#) teaches you the key concepts. Also, Fog Creek offers [free monthly webinars](#) that go over the basics of Mercurial.





Volunteer opportunities

in free and open source software

Select one of the links below to find something to work on.

Languages

- Python (3653)
- Haskell (956)
- C (841)
- Java (722)
- C++ (578)
- C# (462)
- JavaScript, PHP (130)
- Ruby (105)
- More languages »

Projects

- OLPC (3215)
- SymPy (985)
- Gwibber (973)
- GHC (956)
- Python (677)
- wkhtmltopdf (471)
- ankidroid (448)
- Django (447)
- More projects »

Toughness

- bitesize (1841)
What's this?

Just bugs labeled...

- documentation (347)

Tracking opportunities in

310 projects










[See all](#) • [Add a bug tracker](#)

Example searches

- Bugs matching "command line"
- Bitesize bugs in C#

[Read more...](#)

Launchpad is a software collaboration platform that provides:

-  Bug tracking
-  Code hosting using Bazaar
-  Code reviews
-  Ubuntu package building and hosting
-  Translations
-  Mailing lists
-  Answer tracking and FAQs
-  Specification tracking
-  **Take the tour!**

Recent Launchpad blog posts

[Information sharing is now in beta for everyone](#) – 28 Aug 2012

Launchpad's bug and branch privacy features are being replaced by information sharing that permits project maintainers to share kinds of information with people at the project level. No one needs to manage bug and branch subscriptions to ensure trusted users have access to confidential information. Maintainers can share and unshare their project with people [Project \[...\]](#)

[Project maintainers can see private bugs](#) – 23 Jul 2012

Project maintainers can now see all the private bugs in their project. While Launchpad tried to ensure the proper people could see private bugs in the past, the old subscription mechanism was brittle. Users could unsubscribe themselves and lose access, or retarget a bug to another projects which does not update bug subscriptions. [The Purple \[...\]](#)

[You can hide your bug and question comments](#) – 23 Jul 2012

You can now hide your own bug and question comments. If you want to hide a comment made in error, you can use the "Hide comment" action. You can see it, and even unhide it if you choose. The project's maintainer or the trusted people

29,351 projects, 1,052,022 bugs, 538,531 branches, 1,963,062 translations, 208,720 answers, 46,319 blueprints, and counting...

Get started

Creating an [account](#) allows you to start working within Launchpad.

Learn more about Launchpad in the [user guide](#) or try it for yourself in our [sandbox environment](#).

Featured projects



The Silva project groups the main Silva CMS and related products from the community.

 [Bazaar](#)


 [Do](#)

 [Drizzle](#)


 [gDesklets](#)

 [Gufw](#)


 [Inkscape](#)


 [MySQL](#)

 [OpenStack](#)


 [Shutter](#)


 [Stoq](#)

 [Tomdroid](#)


 [Unity](#)

 [Zope.org](#)

 [DHIS](#)


 [Docky](#)


 [Exaile](#)


 [The Gearman Project](#)


 [Gwibber](#)


 [Linaro](#)

 [OpenShot Video Editor](#)

 [SchoolTool](#)

 [Steadyflow](#)

 [Terminator](#)

 [Ubuntu](#)

 [The Zeitgeist Project](#)

[Browse all 29351 projects!](#)

Come ? 10/10

Esempio pratico: gestione collaborativa di un progetto opensource internazionale

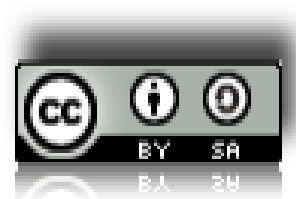
(a cura di Sandro Martini)

Questa presentazione è composta al 100% da bit riciclati





Domande e (si spera) Risposte



These slides are subjected to Creative Commons Attribution-ShareAlike 2.5 version. You can copy, modify or sell them. "Please" cite your source and use the same licence



grazie per l'attenzione!